



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	01:40	71	96	1					04:19	71	2	06:19	G1
86	A	BUONANNO Elia	99199	03:31	26	86	2					13:29	51	2	15:29	B2
23	G	HUMAIR Alexandre	204196	10:20	26		3					26:36	27	2	28:30	H
	G			16:01	51		4					59:49	96	2	60:00	E
96		MANI Lukas	212291	16:37	71	25	5									
51		ZÜRCHER Fabian	96193	32:34	72	17	6									
71		SCHWINGRUBER Alain	202598	39:49	96	51	7									
26		GAMBONI Willy	2188	43:35	96	86	8									
54		BASSI Jonathan	208332	43:56	17	26	9									
27		VIONNET Julien	213386	48:21	17	26	10									
72		PAICHOT Kenzo	208346	51:09	25	17	11									
25		MALLIA Livio	210109	53:20	26	54	12									
56		MAILLARD Julien	216745													
16		GUMY Julien	98304													

Team / Mannschaft / Club Società
 League/Liga
 Ligue/Lega

CLUB 1 Bienne Seelanders II **1L**

CLUB 2 Capolago Flyers I **1L**

Lieu / Ort
 Location / Luogo **Mettmoos - Bienne**
 Date / Datum **17.06.2018**
 Date / Data

Start / Beginn
 Début / Inizio **14:00** End / Ende
 Fin / Fine **16:00**
 Match Number / Index
 Spiel-Nr / Indice di gara **CB54**

Championship / Meisterschaft
 Championnat / Campionato **X**
 Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo
 Cup / Pokal
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer
 Spettateurs / Spettatori **30**

No Card / Lic.
 No Lic. / Tess. Surname / Name
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome
 Forename / Vorname
 Prénom / Nome
 Signature / Firma
 Unterschrift

Time Keeper
 Chronométrateur **207578**
ROUILLER Jean-Marc

Official scorer
 Marqueur **207801**
KOLLROS Catherine

Referee 1
 Arbitre 1 **207036**
TURRIAN Jean-Philippe

Referee 2
 Arbitre 2 **207415**
ARRIGONI Brenno

Tech. Director
 Directeur tech.

COACH
 Surname / Name
 Nom / Cognome Forename / Vorname
 Prénom / Nome
 Signature **94110**

COACH
 Surname / Name
 Nom / Cognome Forename / Vorname
 Prénom / Nome
 Signature **94110**

2 Capolago Flyers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10	C	ZANDA Francesco	205124	01:45	50	10	1					01:20	96	2	01:40	E
3	A	GAETA Alessandro	203438	28:30	50	13	2					16:01	96	2	16:01	U
39	G	CETTI Nikolas	201101	30:42	13	90	3					32:06	50	2	32:34	A
	G			36:39	19	90	4					41:47	13	2	43:35	H
19		CETTI Christian	201102	49:53	50	96	5					42:02	90	2	43:56	B2
13		GODENZI Simone	40225	57:36	19	13	6					43:35	19	2	45:35	D
67		CASELLINI Damiano	99097													
90		FIBIOLI Carlo	20142													
21		REALINI Athos	2308													
96		VALLI Pascal	2124													
50		GAETA Christian	203463													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	12	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders II	

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo **5** **2**
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
 Prol. / Sup. **0** **0**
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
 Rigori **0** **0**

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb.

COACH
 Surname / Name
 Nom / Cognome Forename / Vorname
 Prénom / Nome
 Signature **20523**

COACH
 Surname / Name
 Nom / Cognome Forename / Vorname
 Prénom / Nome
 Signature **20523**

TOTAL **12**

TOTAL **8 min**

TOTAL **6**

TOTAL **12 min**